

Châu-thành Mytho

Hội chợ và ngày thể-thảo của Hội-quân Anam tổ chức để giáng... Bữa trưa bình ho lao... (đêm 25 và 26, từ trưa ngày 26 Février 1933)

CHƯƠNG-TRÌNH các cuộc vui

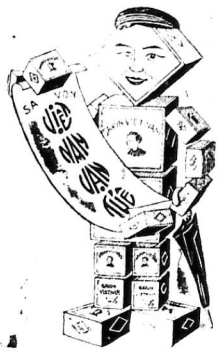
- ĐÊM 25 FÉVRIER 1933 6 giờ chiều. - Khai mạc hội chợ: Có đủ các trò vui, gian hàng đầu sủi... 7 giờ tối 9 giờ: 1- Trùng vũ địch Hùng-Pông đóm...

Hội Khuyến-học Nam-ky cũ xong ban Trị-sự

Hội Khuyến-học Nam-ky dưới sự điều khiển của Ban Trị-sự người Việt Nam số 98 đường Gallieni Cholon... Hội trưởng: Ông Đốc-tơ Trần Văn Bôn (273 là thăm).

Cộng sản ở Á-châu

Đã vậy cách vài năm nay ở xứ ta như là Nam-ky, bỗng nhiên cộng-sản nổi dậy lung tung... Thiết tưởng chẳng nói ra được gì chứ... (Mai tiếp).



Institution « HOÀNG-TỶ » 80, Boulevard Kitchener (Cauanglanh) - SAIGON. Trường thành lập đầu tiên, dành cho phụ-huynh học-sinh tin cậy. HỌC-PHÍ TÍNH RẤT NHẸ.

TRƯỜNG XE-HOI 97 Lagrandière - SAIGON. Thi xe đạp và xe nhỏ - Học giờ và học môn. Lấy giấy thi An - Giá rẻ.

Trương «VOVAN» Cantho. Lời thành-thật mách giùm. Văn địa các loch và ngạn-trường. Kê từ ngày 1^{er} FÉVRIER 1933.

Những nơi đại-ly. Sách Phát soạn bởi Đoàn-Trường-Côn. TO-VAN-TỐT. ĐỀNH CHỮ Á CANHỒ.

- NGÀY 26 FÉVRIER 1933 7 giờ sáng 8 giờ (khởi từ trên về dưới). 1- Ban Hướng-đạo địa phương trước khi đi. II- Lễ quốc-ky.

Ông Lê-trung-Nghĩa sẽ bàn về vấn đề đương-thời có phần quan hệ về cái gọi là nhiệm của người Việt Nam... (Mai tiếp).

Dự cuộc đấu-xảo năm 1931

Bài kỹ-thuật của ông Đốc-Phủ mới CUỘC HÀNH-TRINH (Tiếp theo) Samedi, 23 Mai 1931.

Trung-Nhật xung-đột

Nhật được Tân-tấn là hội lại sao? Thế là tại quốc-Tân không chịu nhường phần... (Mai tiếp).

Chín giờ sáng mai anh em tựu tại Agincourt, masa couronne bằng hồng tước... (Mai tiếp).

GIÀ TIỀN VỢ CỦA Con nít... 0.20

Ái tín

Một tiếp đực tin ái-phước, Ông LÊ-VÂN NHƯNG, cựu Hộ-trưởng quận Tân 18, châu-thành Cholon.

M. TRẦN-ĐẮC-SỬ Hanoi - 38, phố Nhà-hồ - Hanoi.

Đêm 25 FÉVRIER 1933 Trộn hai đêm hội chợ và ngày thể-thảo... (Mai tiếp).

Đêm 26 FÉVRIER 1933 7 giờ sáng 8 giờ (khởi từ trên về dưới). 1- Ban Hướng-đạo địa phương trước khi đi.

Đêm 27 FÉVRIER 1933 7 giờ sáng 8 giờ (khởi từ trên về dưới). 1- Ban Hướng-đạo địa phương trước khi đi.

Đêm 28 FÉVRIER 1933 7 giờ sáng 8 giờ (khởi từ trên về dưới). 1- Ban Hướng-đạo địa phương trước khi đi.

Đêm 29 FÉVRIER 1933 7 giờ sáng 8 giờ (khởi từ trên về dưới). 1- Ban Hướng-đạo địa phương trước khi đi.

Adresser vous
L'Imprimerie de l'UNION
à NGUYEN-VAN-CHAU
37 rue LEBLANC MARIARD
SAIGON

*Si vous voulez
réviser de votre devoirs - bonifier
les résolutions de Grégoire - vous en faire
pour des comptes comme les autres
peut-être en quelques
minutes au point à
la quarelle etc...*



**VIN
TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur RIF**
Vệ-sanh TỬU của Lương y RIF chế ra

Thần dược trên như là vị đại bổ gan tụy công
lên trên kinh mạch, lợi trí là hoa nhữn thuốc điều
điều sức khỏe, năng lực thần kinh lực suy giảm
có thấy ngay vừa uống thì thấy khỏe, lực thần
năng dồi dào, trí lực minh mẫn, hết mệt mỏi
lười lười cười như trẻ, lại mang hơn xưa

Còn con nít liệt nhược, ăn ngủ mất ngủ, có
huyết bạch, có chấy, nhưng không nên trì hoãn,
15 ngày trước này sao thì mạnh mẽ làm bố, da mặt
đỏ sáng, tinh thần tràn trề.

Giá mỗi lít và bì đóng hộp
Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây đương Marina
số 190-192, Cholon.
Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192, Rue des Marins, Cholon.

**CÁCH TỬU BÌNH ĐAI
CAN, TÌ, PHE PHU
BÀNG THUỐC BỘT
POUDRES DE COCK**

Việc này là việc cần làm
vào mùa hè, vì mùa hè là mùa
liều bị sốt, vì vậy cần phải chú ý
đều đặn để bảo vệ sức khỏe
bình thường và sức khỏe của mình
không phải tốn tiền đi bệnh viện
cần nhất là uống bột Poudres de Cock
trước khi đi ngủ, vì nó giúp
mang lại giấc ngủ ngon, vì nó
đang nằm mà làm cho vật thực có
thể được ngon miệng

Bột thuốc Poudres de Cock
đang trong hộp thuốc ở các tiệm
đang bán tại Sài Gòn và các
thị trấn khác và cả nước nữa

Để được khỏe mạnh
Hãy trở bình đai này cho trẻ
tư mẹ, vì nó rất tốt cho trẻ
và mang lại sức khỏe tốt cho trẻ
bình thường và sức khỏe của mình
không phải tốn tiền đi bệnh viện
cần nhất là uống bột Poudres de Cock
trước khi đi ngủ, vì nó giúp
mang lại giấc ngủ ngon, vì nó
đang nằm mà làm cho vật thực có
thể được ngon miệng

Bột thuốc Poudres de Cock
đang trong hộp thuốc ở các tiệm
đang bán tại Sài Gòn và các
thị trấn khác và cả nước nữa

Để được khỏe mạnh
Hãy trở bình đai này cho trẻ
tư mẹ, vì nó rất tốt cho trẻ
và mang lại sức khỏe tốt cho trẻ
bình thường và sức khỏe của mình
không phải tốn tiền đi bệnh viện

Cấp học thêm tiếng Pháp
CUỐN
HOC LÀM PHÁP VĂN
CỦA ÔNG
TRẦN-VĂN-THẠCH
Cố nhân Văn-hương

Được công chúng hoan nghênh
ĐÃ BÁN ĐƯỢC 2300 CUỐN TRONG 4 THÁNG

Gửi mua nơi:
Imprimerie-Librairie de l'Union
37 Saigon

NƯỚC SƯỜI TỰ-NHIÊN LẤY TÀ MẠCH
Mực suối của nhà nước lành

VICHY CELESTINS
có chứa cả nguyên chất, soda chát và chát nhẹ.

Nhớt xương cột, bình hay mất dài, đau mình như gân,
đau có cát, đau loãng, uống nước này mạnh lên

Nước hiện nay uống rất lợi
bình chứng trong các máy

Nước này thì có uống cho 100
tốt lợi sức khỏe

**VICHY GRANDE-GRILLE
VICHY HOPITAL**

CƠ CHƠNG LẮM BỒ GI, MẠO, BẮT CƯỚC

Feuilleton n° 90 **TRÌNH CHẠM TIỆM THUYẾT**

GIUOM XANH MAU ĐỎ

Biên giả: **TRẦN-TRỌNG-NẬP.**

ĐỀ TÀI MƯỜI HỒN
Sự quên quên, quên quên gì quên hết,
Của kẻ quên, quên quên sinh tài-tàng

(Tiếp theo)

Hyện-quan xem bức thư từ đầu
chỉ cười, biết bức thư của Tấn-Khánh
gởi cho Viên-Khang, tức thời truyền
liệu Sài-nhàn, đến A-Khang và Công-
đương tra vấn, học Sài-nhàn phạm
mạng lai, nói A-Khang chưa tới Nha-môn,
bằng thấy một người mang bao
bộ bên vai, ở trong đám đông người
nhảy ra liền do, người kia hô bao bộ

**MAISON ACTUEUSE LOCALE
DE
CARREAUX & MOSAIQUES**
Maison Fondée en 1909
rue d'Arras et Lucien Lacoste
CHODUI SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất xinh
đẹp làm bằng Xi-măng đỏ thừ màu và các vật đáng
đẹp ở Pháp-quốc lai.

Xin mời qui vị đến xem, kiểu gạch bông mới hay, đẹp lắm.
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin với thời buổi giá một Bô-béc
là giá của

Như thế là tại:
(Adresse: Hôpital)
BARBAZON, SAIGON

VỎ RA THONG THẢ
hàng ở đường Lucien Lacoste. — Chodui.
gần trại lính tập Ô-ma.

Thuốc mới bài uống vào lòng miêng, trị
BINH TIỆM LA
Lòng thể khỏi chích thuốc

Thuốc viên BISMUTH

SIGMARGYL

SAIGON - L. CARDEAU Pharmacie Hospital - 37 MARINA

**bière
LADUE**

Y-KHOA TÂN-SI
TRẦN-VĂN-ĐỨC

Chuyên trị bệnh con nít
81, Đường Verdun. — SAIGON

GIỜ CƠI MẠCH) Sớm mai 7 giờ tới 11 giờ
Buổi chiều Từ 6 giờ tới 8 giờ
(Công cơ đi chữa bệnh tại nhà nếu thân-chí nào có đến rước)

trong bao ra ngoài, A-Khang bị trôi
chất bốn tay chừa, chờ bị thương
(tai mũi) mắt còn nhỏ giọt, A-Khang
nhỏ, được điệt ra rồi, chẳng nói ra
trời cho tôi, Hyện-quan khiến người mới
trời cho A-Khang, đem một một
chỗ kín đáo, bởi A-Khang bị thương
nhỏ, không vội tra vấn là làm chi,
chờ đến A-Khang bắt lui mà
đến để nói về La-banh-Phủ trước
đó. Từ thời kỳ đó Hyện-quan
phần nói La-banh-Phủ rằng: "Mày bị
trai nghi về vụ án mạng Chù-chon
(Trần-Ti-Loan) mấy lễ trước, tao
đã đi tra tìm cho mày một lúc rít, tao
tưởng mày an phận tại quê hương,
không dám làm việc gì trái phép
nào gì mà sao không biết tin ngộ,
lại làm nh phạm-nhon về vụ án
mạng Hích-Tanah, về án mạng ấy để
rồi, chỉ khi mới làm nh phạm-nhon
khác, máy mới người đi sự làm vậy,
không sự phép quan lại sao?"

Tanah-Phủ đáp: "Tôi trước tôi được
thả khỏi ngục, cũng muốn gì nghề
đỏ muốn làm ăn, nghỉ vì Chù-chon
tôi chết rồi, không quen biết chủ nhà
đó nữa, bởi vậy tôi thể bỏ việc
đương thời, vua gặp Hích-Tanah.
Nương tại làm nước tra, tôi nghe
Tanah-Nương thuật lại sự án mạng
Hích-Tanah, nói Khương-chung-Anh
bị cáo vô tội, tôi vẫn biết Khương-
chung-Anh là người trung hậu, vì sự
nghĩ ngờ mang tội làm oan, tôi có
nghĩ khi về sự cư người, không lệ
động nhien theo thì, tôi và Tanah.
Nương bên tiếp kế trình-tam, đến
tôi ở vườn tể của Tấn-Ti, tôi tới
đội tên họ là Ô-ti-ti, Tanah-Nương
đội tên họ là Yên-minh-Anh, Tanah-

Nương lorum được bức thư của Tấn-
Khánh để chỗ chàng sách (bức thư
đó nói trên kia) biết Tấn-Khánh
và A-Khang mua sát Hích-Tanah-
Liên do Tanah-Nương khiến tôi
Tanah-kính, nói được phạm-nhon là
A-Khang giận nạp, Hyện-quan nghe
Tanah-Phủ nói mới gửi làm vậy,
bên truyền lệnh cho A-Khang tới hạn.
A-Khang còn vậy mà có mình, làm
khom trước Công-đương qui lấy,
Hyện-quan nói một một biết, bên
phần nói A-Khang rằng: "Mày mới
đưa Bộc-chon, sao dám mang bộ
Chù-chon (Tấn-Khánh), máy giết
người vậy? A-Khang kêu oan từ chết,
không chịu nhận tội của mình,
Hyện-quan về ghé thăm rên, ông là
thế A-Khang máy tại lại, lại kêu
A-Khang má nói tiếp rằng: "Mày có
nghề về trong mình, dám há thủ giết
người lương thiện, máy giết người
có lòng có mình bực, chớ phải
sự nghĩ ngờ, nếu máy không thể
tội của mày, thì nhien bị làm trong
tại, A-Khang nghe nói phát hoảng,
hắn xung ngựa thì thiết má nói rằng:
"Hôm qua, ... con có mặt về mặc
đều, chẳng dám về nghề khi y ao
bắt thấy, nhất đi Đường-thai thì
mà quom trước mặt công chàng,
con tôi về Hích và Văn-Oai về sự
mơ sơu, tuy con không trẻ nghề
mộ-lông, chình-nhon biết con có
nghề về Hích cả, bởi vậy Chù-chon
(Tấn-Khánh) con muốn tiếp gặp
về, khinh con dạy bảo kiếm thuật
hàng ngày."

(Mũi tiếp).

